

EL FRONTERIZO

Sabado, Mayo 28 de 1892.

LLUVIA Y MUY BUENA.—La tuvimos el jueves último. Las aguas, pues, han principiado por acá muy temprano. Nadie le cuenta en Tucson de que en este mes hubiera llovido con...

REFUGIO DE CHINOS.—Los periódicos de Chihuahua notician que en aquella capital se están refugiando los hijos del Celeste Imperio que huyen de los Estados Unidos á causa de la ley que les prohíbe pisar territorio americano.

BUEN OBSEQUIO.—Hemos recibido una excelente litografía que representa el monumento de Cuauhtemoc, levantado en la calzada de la Reforma. Es toda una obra de arte con que el espléndido editor del Hijo del Ahuizote ha obsequiado á sus abonados.

TERRIBLES ESTRAGOS.—Los está haciendo el cólera en Egipto y Persia. En solo la ciudad de Hanar, del primer país, están ocurriendo mas de cien defunciones diarias. Que no llague por acá ese terrible azote de la humanidad.

EL RIO BRAVO GRECE.—Con motivo de los deshielos de la Sierra, ha venido bastante abundante en sus aguas. En la actualidad, la Compañía del Ferrocarril Central de Atchison Topeka y Santa Fé, está levantando un terraplen para un ramal, que sirve de dique para que el río no se salga de su cauce.

EL ARTESANO.—Este simpático y bien escrito colega, que se publica en Alamos, Sonora, órgano de la "Sociedad de Artesanos" de dicha ciudad, ha ensanchado sus columnas desde el 15 del presente, y trae en su número de dicho día un bonito y muy patriótico discurso pronunciado el día 5 de Mayo por el ilustrado compatriota nuestro Sr. Brújido Caro, hijo de Alamos. Felicítamos al "Artesano" por sus adelantos.

YA NO QUIERE SER GOBERNADOR.—Viendo el Coronel Don Lauro Carrillo que Chihuahua le agradece los servicios que le ha prestado, pero que ya no quiere recibir otros, ha renunciado á su candidatura para Gobernador de aquel Estado. Su renuncia ha sido muy bien recibida. El Gobernador Carrillo ha sido, quizás, el Gobernador que más cruelmente ha perseguido á la prensa. El Correo de la Tarde.

EL Sr. VICENTE LAVORIN.—Le llegó hoy un carlot de cerveza, de la mas afamada del Este y favorita de Tucson y de todo el Territorio. Recibió además un nuevo y magnifico surtido de variedad de magníficos vinos y licores, conservas alimenticias, salzas americana y francesa, lo mismo pickles y excelentes queso suizo. El comercio del Sr. Lavorin, no tiene duda que es el principal en su clase de Arizona y el que mas tiene extendidas sus relaciones y su buen crédito.

EMULSION DE SCOTT.—México Diciembre 23 de 1885.—Sres. Scott y Bowne.—Muy Sres. míos: Hace tiempo vengo escribiendo la Emulsion de Scott á todos mis clientes que sufren de afecciones de carácter escrofúloso y anémico, observando siempre los mejores resultados, sobre todo en los niños, en los cuales hay con dicho preparado la ventaja de, no teniendo ningun sabor desagradable, lo toman sin resistencia.—Lo cual comunico á vds. para su satisfacción, quedando su affmo. atto. y S.S. DR. LABARDE.

De las facultades de Bardeos y México.

DISPOSICION FILANTROPICA.—Con motivo de la pérdida de algunas cosechas de cereales en diversos puntos de México, el Presidente de aquella República ha acordado sean libres de derechos aduanales cinco mil fanegas de maiz americano, que importará la Junta de Beneficencia Pública de Morelia, para favorecer á los consumidores que sufren en Michoacán la carestía de ese artículo de primera necesidad.

Dicha mercadería se venderá al precio de costo en Morelia, sin que exceda de un almud por cada persona.

El siguiente suelto, recortado del Democrat de St. Madison, trae los siguientes informes dignos de recordarse: "Mr. John Roth, de esta ciudad, que fué objeto de un accidente en dias pasados, fracturándose las piernas y un brazo, fué completamente curado con una botella de á 50 cs. del Bálsamo del Doctor Chamberlain." Este remedio no tiene igual para las fracturas y debería encontrar un lugar en todos los hogares. De venta en la botica de F. Fleishman, Tucson.

En la tienda mixta del señor Luis M. Cañizares en la calle del Convento, encontraran Uds. el mejor calzado de señoras, y toda clase de abarrotes del con sumo diario de las familias. Los artículos todos son de escogida clase; como que el amigo Cañizares entiende su negocio y sabe escoger para su comercio y buen crédito, solo lo bueno.

El Hon. W. V. Lucas, ex Oidor del Estado de Iowa, dice: "he usado el remedio de Chamberlain para la tos y no vacilo en decir que es un excelente remedio. Creo todo lo que se le atribuye. Las personas que sufren de los ó resfrió encuentran en él un amigo." No hay peligro de la garraspera, cuando se toma este remedio con liberalidad. Botellas de á 50 cs. de venta en la Botica de F. Fleishman, Tucson.

LA UNION.—Con este nombre comenzará á publicarse la semana próxima, en esta ciudad, un nuevo periódico en español, por los Sres. Oriza y Jesus Ma. Vazquez. Bienvenido sea el nuevo colega.

NUEVA ORQUESTA.—El Sr. Pedro Robles que ha regresado ya de Yuma, nos ha informado, que nuevamente ha organizado una excelente orquesta, con sus antiguos compañeros de música los Sres. Manuel Montijo y B. Valla; música muy apropiada para baile, serenatas y paseos de campo. Conque ya lo saben los aficionados á esas diversiones.

NOTICIA INEXACTA.—Lo es la siguiente publicada por la prensa asociada: "Phosnix, Arizona, Mayo 29.—Un despacho de Guaymas, dice que se ha desarrollado en la frontera una enfermedad desconocida en los ganados, particularmente en el Rancho Elias.

Otro tanto acontece de este lado de la línea divisoria. Los ganaderos de Arizona han llamado la atención de la Comisión Sanitaria, sobre esta peste.

EL HOMBRE MAS RICO DE LOS ESTADOS UNIDOS.—Por rico que sea Jay Gould, y aun el más rico de los Vanderbilts, en los Estados Unidos hay quien les gana, y este es Mr. John D. Rockefeller, cuya fortuna es de \$625,000,000 de pesetas.

Este hombre era un jornalero, y entonces se distinguía por ser muy trabajador. Actualmente si que distinguiéndose por su actividad y laboriosidad; es el alma de la Compañía "Standard Oil," que tiene un negocio vastísimo en petróleo, y á ese tráfico debe la mayor parte de su fortuna.

LA MARCA DE LA VIRUELA.—El Dr. Lewintaner, de Constantinopla, ha conseguido impedir la marca de la viruela por medio de un tratamiento antiséptico que se describe como sigue:

Se cubre completamente la cabeza y la cara, con excepcion de los ojos del paciente, lo mismo que el pescuezo, con una pasta compuesta de tres partes de ácido carbónico, cincuenta de aceite de olivo y otras cincuenta de almidon. El cuerpo se embadurna bien con una mezcla de tres partes de ácido salicílico, treinta de almidon y setenta de aceite de olivo. Para uso interno emplea quinina en solucion de ácido.

EN PROSPERIDAD.—La tienda de efectos de ropa del inteligente y activo comerciante, Sr. Andres Rebeil, camina en progreso bien marcado. Ultimamente hemos visto sus armarones bien repletos de efectos y lo mismo su almacén. Es que además del bien escogido surtido que le acaba de llegar, compró las existencias de la Tienda de New York. El surtido ahora, puede decirse que es completo del todo y su clase excelente. Bien, muy bien por nuestro amigo Rebeil, y que continué mereciendo el patrocinio de sus numerosos marchantes. Vease su nuevo aviso que publicamos en la página anterior.

R. BRENA. Este experto comerciante ha importado recientemente á su tienda mixta un número de rebocos y sonbreros mexicanos que hacen mucho crédito á su establecimiento. Traslado á los amantes del buen gusto.

Se desea saber la actual residencia de Manuel Castro, de la villa de Nogales. Su hermana Da. Refugio Castro y su sobrino Don José Ma. Robles, de Nogales tambien, son los que suplican la noticia.

Tan cierto como que viene el calor, es que habrá más ó menos quejas de los riñones en esta ve ciudad. Toda persona y especialmente las familias, deberían tener á mano una medicina competente para el uso inmediato en caso de necesidad, una botella de 25 ó 50 cs. del remedio de Chamberlain para el cólico, el cólera y la diarrea, es todo lo que se necesita, aun para los casos más graves y peligrosos. Es el más eficaz de todos los remedios conocidos, y es agrada ble al tomarlo. De venta en la Botica de F. Fleishman, Tucson.

DA. FRANCISCA MORALES.—Tiene muy buenos cuartos de renta y muy baratos en su manzana de la calle de Meyer. Los renta amueblados ó sin muebles, por semanas ó por mes. Los que deseen buenos cuartos de alquiler, hanran bien en ir á ver á la expresada señora.

PATRICIO FIGUEROA.—El Sr. Felipe Soto, vecino del pueblo de Pitiquito, Distrito de Altar, desea saber el paradero de Patricio Figueroa, quien salió del rancho del Sr. Antonio Haro, Territorio de Arizona el 9 de Diciembre de 1891, sin rumbo conocido.—Encarecidamente se suplica á quien tenga algún indicio del paradero del citado Patricio Figueroa lo comunique al interesado ó á la redacción de El Progreso, de Altar, Sonora.

INDEMNIZACION.—El Hon. Mariano G. Samañiego, ha recibido noticias de su abogado en Washington, de que la Comisión de Reclamos sobre perjuicios de los apaches, le ha acordado una indemnizacion de \$9,350 por perjuicios recibidos, y \$1,599 50 por los recibidos por su hijo hermano Don Bartolo Samañiego.

YA PARECIERON.—Los señores E. píritu Sanchez y P.áci do Navarro por quienes hemos preguntado, se encuentra el primero en Las Tortolas, Arizona, y el segundo en la ciudad de Alamos, Sonora. Debemos la primera noticia al Sr. Miguel Sesma, de Las Tortolas, y la segunda al Sr. Antonio Cruz, de Alamos, á quienes por su atención les enviamos nuestras más empilidas gracias.

UNA FUENTE.—En la plaza de la iglesia católica, fue colocada y er una fuente de hierro, que sostiene en su centro una bonita estatua de una niña que está dando que comer con su boca á un pajarito que se apoya en su mano derecha. Este nuevo adorno de la plaza de la iglesia católica, se debe á la iniciativa del progresista conciliar, Sr. Mariano G. Samañiego. Fuente y estatua fueron compradas por el Concilio de la ciudad.

CURA MARAVILLOSA

Citamos lo siguiente, de una carta que escribe la Sra. Ada E. Hurd, de Graton, S. D.: "Cogí un resfrió que se radicó en mis pulmones; vino la tos y terminó finalmente en consunción. Cuatro doctores me desahuciaron diciendo que me quedaba muy poco de vida. Yo me entregué al Salvador, y estaba conforme con que si no podía permanecer con mis amigos sobre la tierra, en el cielo encontraría á los que se habfan asentado. Le aconsejaron á mi marido que trajese el Nuevo descubrimiento del Dr. King para la consunción, la tos y el resfrió. Lo probé; me tomé Dios hoy estoy buena y robusta." Botellas de prueba gratis en la Botica de Geo. Martin, Tucson. Botellas de tamaño regular á 50cs y \$1.00

ARNICA SALVE DE BUCKLEN. Es la mejor del mundo para las cor tadas, lesiones, llagas, diarreas, reuma, malos humores, manchas, Cayos y todas las erupciones de la piel y cura positivamente los gran piels y si no se paga. Se garantiza que dará perfecta satisfacción ó se devolverá el dinero. Precio: 25 cts. la cajita, en la botica de Geo. Martin, Tucson.

Doña Leonor Espinoza de Lozano, residente en Lancha Plana, Cal. desea tener alguna noticia de sus hermanas Salome y Vicenta Espinozas, hijas de Da. Cruz Gil de Espinoza y originarias de Jesus Maria, Estado de Chihuahua. La última vez que supo de ellas fué que se encontraban en Culiacan, Estado de Sinaloa.

MILAGROS.—El fragmento de uno de los brazos de nuestra Señora de Santa Ana que se exhibe en la iglesia francesa de San Juan Bautista en Nueva York, ha realizado, segun manifestó Monsenr O'Reilly en un sermón, tres curaciones milagrosas. Un hombre sordo como una tapia desde hace años, recobró la facultad auditiva con la aplicacion de la sagrada reliquia al oído, y una jóven parálitica vióse restablecida al uso perfecto de sus miembros. Del otro caso milagroso no ha dado detalles el reverendo señor, limitándose á manifestar que la persona curada se hallaba entre los fieles que le acusaban. La reliquia que tantas maravillas opera saldrá dentro de pocos dias para su destino en el Canalá.

LOS CHINOS.—El reverendo Dr. David H. Grece, en el sermón que pronunció el 8 del presente, en la iglesia de San Bartolomé, de New York, condenó con frase enérgica como cristiana, la nueva ley contra la inmigracion china, que pone á los hijos del Celeste Imperio las ligaduras del esclavo, la marca del presidario y el collar y el bozal del perro. Esta es—dijo—la clase de cristiandad que demostramos poseer. ¿Cuánto mejor sería que procuráramos cristianizarlos un poco más?

Y á propósito del referido decreto, confirmase la noticia de haber protestado contra el mismo el Gobierno de la China por medio de su Ministro en Washington, y se habla de represalivas contra los misioneros americanos residentes en China, y hasta de la suspension de las relaciones comerciales con este país.

LA NATURALIZACION AMERICANA.—Mr. Owen Westlake, oficial del Tribunal Superior del Estado de Nueva York, ha introducido una modificación en las condiciones necesarias para hacerse ciudadano de esta República, que parece va á formar jurisprudencia en este Estado y que no ha merecido la aprobacion de los extranjeros.

No hace muchos dias, á un individuo que queria nacionalizar se y que habia sido previamente examinado por el juez Gildersleeve, le exigió Mr. Westlake que presentara el juramento en inglés, y como el individuo en cuestion no conociera el idioma, le fueron devueltos sus documentos. Presentóse en queja al jefe del negociado, y éste, así como los jueces McAdam y Gildersleeve, aprobaron la conducta de Mr. Westlake. Despues de esto, otros 25 ó 30 ciudadanos que se hallaban en el mismo caso, no han podido nacionalizarse.

MAPA DE DIEGO RIVERA.—El papa ha consentido que se preste para la Exposicion de Chicago el primer mapa del Nuevo Mundo, que se encuentra en los archivos del Vaticano. Se llama el mapa de Diego Rivera. Fué comenzado el año de 1494 y concluido en 1529. A éste acompaña aquel otro famoso en que Alejandro VII hizo la histórica línea recta que debía separar los dominios de España de los de Portugal en América. El Cardenal Borgia lo llevó á la biblioteca del Vaticano. En ese mapa se ven las islas Molucas; el río Nilo, que sale de tres lagos, y la moderna Rusia, sólo que ésta está bautizada con el nombre de Tierra desconocida. En América están bien indicados el Brasil, Yucatán, de México, y la Nueva España. Este mapa fué el que Pio IX rehusó al Gobierno americano para que sacara de él una copia.

UN CRIMEN.—El lunes el Superintendente de la fundicion de metales de esta ciudad, despidió del servicio por borracho, á un indio que crea el Col. Wood. A unas cuantas horas despues, el indio se presentó armado con una carabina de dos tiros con carga de munición, en la casa del Sr. Superintendente, y la blandió desde fuera del baranco, al dió este haber que queria...

é inmediatamente le disparó los dos tiros, hiriéndole en el cuerpo y la cara, saltándole un ojo una de las municiones. El indio fué en seguida á la casa del Col. Wood y habiéndole contado su crimen, le aconsejó el Coronel que fuera inmediatamente á presentarse á la autoridad, pero ya la policía venia en su busca y lo aprehendió, con lucienlo á la Carcel. El Sr. Superintendente está bastante malo de las heridas, muy principalmente de la del ojo, que perdió, como dejamos dicho.

TALABATERIA. La bien acreditada talabartería del Sr. Felipe Villaseca en la calle de Meyer, tiene de venta los mejores carruajes de cuatro y de dos ruedas, de una construccion sólida y elegante que no puede mejorarse, y sus precios son sumamente baratos. En clase de guarniciones y sillars de montar al estilo mexicano, californiano y americano es de lo mejor en toda la costa del pacífico, y sus precios son también muy moderados. El surtido de frenos, espuelas &c. &c. es variado, grande y de excelente calidad.

El Mundo Enriquecido

Las facilidades del presente dia para la produccion de todo aquello que conduzca al bienestar material y felicidad del género humano, son casi ilimitadas; y cuando por primera vez se produjo el JARABE DE FIGAS (Syrup of Figs), fué el mundo enriquecido con el único laxativo perfecto que se conoce, puesto que es el único remedio verdaderamente agradable al paladar, y pronto y efectivo para limpiar el sistema con suavidad en la primavera, ó en cualquier tiempo; y mientras más conocido es mas popular.

LA CONSTIPACION

Afíjese á la mitad del pueblo americano y no hay mas que una preparacion de Zarparrilla que obre con suavidad en los riñones y venesea la cruel afeccion: es la Zarparrilla Vegetal de Joy. Da alivio en 24 horas, y una dosis de cuando en cuando impide el retorno de la enfermedad. Con permiso, nos referimos á C. E. Elkington, 125 Locust Ave, San Francisco; á J. H. Brown de Petaluma; H. S. Winn, Georg Court, San Francisco y cien mas que la han usado para la constipacion. Sea una carta la muestra de ciento. Elkington escribe: "Durante años enteros he estado sujeto á dolores de cabeza biliosos y á la constipacion. Estaba tan malo un año atrás, que cada dos noches tenia que tomar una droga para aliviar el dolor de cabeza. Desde que he tomado una botella de la Zarparrilla Vegetal de Joy me ha llo espesidada condicion. Ella ha obrado en mí maravillas. Las personas que como yo sufran deberían probarla para convencerse."

Joy's Vegetable Sarsaparilla Mas grande botella, mas eficaz y el mismo precio: \$1.00 la botella; Seis por \$5.00. DEVENTA POR Geo. Martin, Tucson, Arizona

M. GERVAIS ABOGADO EN LEYES Oficina en la calle de Pennington

LECHE NEVADA! To los los dias de la estacion del calor, en la

Dulceria de Siewerts Y paquetes de todas dimensiones, como se ordenen, para dias de campo y to la clase de reuniones, con la mayor prontitud y de lo Mejor.

Helados y Frutas Congeladas. Dulces magníficos importados y del país. Mantequilla, Huevos, queso y frutas conservadas.

Toda compra se entrega á domicilio sin ningun recargo

WE TELL THE TRUTH about Seeds. We will send you Free our Seed Annual for 1892, which tells THE WHOLE TRUTH. We illustrate and give prices in this Catalogue, which is handsomer than ever. IT TELLS THE TRUTH! Write for it to-day. D. M. FERRY & CO., Detroit, Mich.

Scientific American Agency for PATENTS. CAVEATS, TRADE MARKS, DESIGN, COPYRIGHTS, etc. For information and a free Handbook write to: D. M. FERRY & CO., 215 Broadway, New York. Patent taken out by us is "strongly" before the public by a notice given free of charge in the Scientific American

Restaurant Mexicano DE: ISMAEL DURAZO.

En Los Angeles, Cal., al Norte de la calle Main, No. 414.

El único establecimiento de su clase en donde se puede comer al estilo mexicano.

ENCHILADAS, TAMALES, CHILES RELLENOS, CARNE SECA, MENUDO, ALBONDIGAS PIPIAN, ETC., ETC.

Precio, de 25 cts. arriba. Se sirven comidas á la Gran, y todo el servicio se hace con la mayor limpieza y prontitud.

Instituto Internacional.

Para la curacion del hábito de la embriaguez, del tabaco, del opio y caína; por medio del tratamiento del

Bi-Croruro de Oro. Oficina principal para el Territorio de Arizona, en Tucson, en la calle de Pennington, en frente de la Corte.

NUEVA CANTINA. DE: HILARIO URQUIDES

Calle de Meyer, en frente de la Talabartería del Sr. Villaseca. Licores, Vinos, Puros y Cigarritos, de las clases mejores.

Lo mismo la Cerveza Buena Mesa de Billar. Para todos las mejores atenciones y actividad y limpieza

PINTORERIA DE Santos E. Aros.

Se pintan carruajes con especialidad y toda clase de rótulos. Se tapizan tapices y pintan casas y demas edificios á PRECIOS MUY COMODOS.—Esta oficina es la única en Tucson que usa las pinturas y barnices de la afamada marca de Valspar's. Calle de Meyer, N.º 317 y 319.

La Salud es la Fortuna!



Remedio Dr. West, para los Nervios y los Senos, es un específico garantizado para la Histeria, los Vertigos, Convulsiones, Ataques epilépticos, Neurálgia nerviosa, Jaqueras, Enfermedad de los nervios, originada por el uso del alcohol, y el tórax, Insomnio, Depresion Mental, Ataxias de los senos, que da por resultado la emagrecimiento, la debilidad, la anemia, la deficiencia y muerte; la Seneval prenativa, Esterilidad, Pérdida de la potencia en ambos sexos, Erupciones larvatorias y Eczema materno, cutáneas por los excesos. Cada caja es un mapa de curacion. \$1.00 la caja y \$5.00 las cajas por \$5.00 se mandan por correo al recibo del valor.

GARANTIZAMOS Que seis cajas bastan á curar cualquier caso de Patencia del Hígado que resulte por seis cajas acompañadas de \$5.00 en su letra en el compra dor nuestra garantía por escrito para el cliente en dinero en caso que el remedio no efecte el cura. Esta autorizada para dar garantías por el Sr. GEORGE MARTIN, de Tucson y á la Calle 2, e. 311 Calle de Congress, Tucson ARIZ.

\$500 DE ALRUCIS.

Damos estas alrucas á cualquier caso de Patencia del Hígado que resulte por seis cajas de la marca de Dr. West, para los Nervios y los Senos, y el precio de \$5.00 en su letra en el compra dor nuestra garantía por escrito para el cliente en dinero en caso que el remedio no efecte el cura. Esta autorizada para dar garantías por el Sr. GEORGE MARTIN, de Tucson y á la Calle 2, e. 311 Calle de Congress, Tucson ARIZ.

Proposiciones Selladas.

OPACIA DE LOS DIRECTORES DE LA COMISION DE ARIZONA A LA EXPOSICION DE CHICAGO Y PHOENIX, ARIZONA, ABRIL 28 DE 1892 Y MAYO 1 DE 1892. Se recibieron proposiciones selladas en la ciudad de Tucson, Arizona, á las 10 a. m. del día de Junio de 1892, por el secretario de los Directores de la Comision de Arizona á la Exposicion Universal de Chicago, para la compra de treinta mil pesos (\$30,000) en bonos de las ciudades de Phoenix, Arizona. Todas las proposiciones debían ir acompañadas por una certificación pagadera al Tesorero de dicha Comision de Directores de la Exposicion Universal de Chicago, por no menos que el diez por ciento de la suma que se ofreciera en la proposicion presentada por el proponente, como garantía de buena fe.

W. O. O'NEIL, Presidente. L. C. HUGHES, Secretario.

The People's Store Calle Pennington No. 612

Tiene el mejor y mas variado surtido de ABARROTES EN TUCSON. Se vende mas BARATO que cualquier otro establecimiento en Arizona.

No excepcion a los Monigolos que han invadido el comercio de esta ciudad con sus metodos vateros.

Se llevaran gratis todos los artículos á cualquier parte de la ciudad.

This store keeps a well selected stock of groceries and provisions, and sells cheaper than the cheapest goods delivered free of charge. BERNADE C. BRICHA, Proprietario

LA ESQUINA REDONDA J. D. CASTRO

Ciudad de Hermosillo, Sonora, Mexico Almacén de efectos importados directamente de Europa, Estados Unidos y México. Constante existencia de Mantas y toallas clases, Café, Azúcar, Jabon, Velas, Rebocos, Etc. Gra depósito de CELEBRADO.

Mezcal Bacanora. Y los afamados puros "TUXTLAS." Se compran pastas de oro y plata á los mejores precios de la plaza. Esta casa se encarga de comisiones, y atiende con exactitud, pronto y limpio, sin que jamás se abuse de nadie.

SAN CARLOS

Hotel de Altos y el mejor en Hermosillo, SONORA, MEXICO.

Se sirven comidas al estilo mexicano, americano y frances.—Cuartos para huéspedes decentemente amueblados y bien ventilados, y el servicio en general se hace con toda exactitud, pronto y limpio, sin que jamás se abuse de nadie.

Francisco Arevalo, Prop.

VICENTE LAVORIN y Cia

COMERCIANTE POR MAYOR Y MENOR EN TODA CLASE DE

Vinos Licores y Puros

WHISKIES DE KENTUCKY, Toda clase de Vinos del Estado de California é Importados

AGENTE DE LAS CERVECERIAS

PABST BREWING COMPANY de Milwaukee, Wis., U. S. A.

EXTRA PALE de John Wieland & Co., de San Francisco, California, y de la Milwaukee Pilsener.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

NO SE OLVIDEN DE LA CANTINA

OLD CORNER

SE VENDE LOS MEJORES LICORES Y Vinos finos para Senoras.

JOHN SCOLAR

MAGNIFICO SALON DEL CLUB, DE

J. Goldbaum

PUROS Y CIGARROS, LICORES, & Toda clase de conservas de carne y pescado en latas, jamones, salchichas del país é importadas, queques exquisitos, Cerveza inglesa, alemana y del país de las mejores fábricas.

Magníficos Vinos

Al gusto de los parroquianos se sirven Louches frios, y una sola medida hay para todos sin que de nadie se abuse, y para todos las mejores atenciones.

ESQUINA DE LAS CALLES DEL CONGRESO Y DE MEYER.

MAQUINA DE COSER

Representante fiel del complemento mecánico.

La única que se sacó el premio mayor de la exposicion de Paris.

PRUEBELA: Se vende despues de probar su mérito.

COMPRESA: Se vende con plazo.

THE ONLY PERFECT SEWING MECHANISM FOR FAMILY USE. Tension Automática de Relevo.

COSE DANDO VUELTA PARA ADELANTE Y PARA ATRAS

Muy liviana y precisamente lo que requieren las Sras. delicadas.

Es precisamente la mas perfecta no hace ruido y la única maquina que tiene aparato de cristal por donde ver constantemente el trabajo que se hace. Cose para atrás, para adelante y de lado y su puntada y tension son perfectas. El pivote que sostiene á la carretilla es una preciosisima que costó á la compañía \$20,000. Este nunca da al hilo oportunidad de que se rebiente. La maquina mas sencilla y de mas fáciles movimientos es la Maquina Nueva de Armason de mas "WHEELER & WILSON" que hoy se vende y se da á prueba.

A LA VEZ: Los mejores molinos de viento, los mejores Bugies, los mejores Pianos y las perfectas máquinas de coser mencionadas. Pidanse circulares á

CHAS. F. HOFF, Agente General, TUCSON, ARIZONA